

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 34

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
"Es kann für die Post  
abonnirt werden."  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.  | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.  | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.). |   | Egée des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |  |

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque cantonale fribourgeoise, à Fribourg. — Internationale Wechselkurse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Le juge de paix du cerole de Montreux donne avis que la délégation hypothécaire de l'emprunt de fr. 600,000 de la Société immobilière du Kursaal de Montreux, portant le n<sup>o</sup> 101, ayant été égarée, sera annulée et remplacée par un duplicata, s'il n'est pas fait d'opposition d'ici au 30 avril prochain. (W. 3)  
Montreux, le 27 janvier 1904.

Le juge de paix: A. MASSON.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Stadt Solothurn.

1904. 27. Januar. Der Verwaltungsrat der Solothurn-Münster-Bahn, A. G. in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 360 vom 26. November 1899, pag. 1449) hat in seiner Sitzung vom 30. November 1903 als Mitglieder der Direktion gewählt: 1) Wilhelm Vigier, Ammann, in Solothurn als Präsident; 2) Rudolf Leuch, Ingenieur in Utzenstorf, als Vizepräsident; 3) Dr. A. Affolter, Fürsprecher in Solothurn, als Mitglied. Jedes Direktionsmitglied hat die rechtsverbindliche Unterschrift. In der gleichen Sitzung hat der Verwaltungsrat als Geschäftsführer gewählt: Jakob Egloff, Obergeringieur, von Sulgen (Thurgau). Derselbe führt ebenfalls die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft. Die Unterschrift des Geschäftsführers F. Ritz, Ingenieur, von Bglen, in Solothurn, ist erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1904. 25. Januar. Inhaber der Firma M. Hösli-Schiesser in Basel ist Marx Hösli-Schiesser, von Haslen (Glarus), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Geschäftslokal: Kandererstrasse 35.

25. Januar. Die Firma Rud. Linder in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 28. Dezember 1887, pag. 986) widerruft die an Oscar Abend und Wilhelm Siber erteilte Prokura.

25. Januar. Die Firma Richard Pfrenger in St. Ludwig (Elsass) (Einzel-firma): Inhaber Richard Pfrenger, von Coburg, Herzogtum Sachsen Coburg-Gotha, wohnhaft in St. Ludwig i. E., eingetragen im Firmenregister des Kaiserlichen Amtsgerichtes Mülhausen i. E.) hat am 1. Januar 1904 in Basel eine Zweigniederlassung unter derselben Benennung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist lediglich der Firmainhaber befugt. Natur des Geschäftes: Schreiner- und Malerbedarfsartikel. Geschäftslokal: Elsässerstrasse 183.

26. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Steinegger & C<sup>o</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. Mai 1902, pag. 777) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Steinegger & C<sup>o</sup>».

26. Januar. Jakob Steinegger und Emil Schlaich, beide von und in Basel, haben unter der Firma Steinegger & C<sup>o</sup> in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1904 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Steinegger & C<sup>o</sup>» übernommen hat. Die Firma erteilt Prokura an Anton Müller, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Käsen. Geschäftslokal: Güterstrasse 137.

26. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma G. Holzschneider & C<sup>o</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 13. Dezember 1890, pag. 868) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «G. Holzschneider & C<sup>o</sup>».

26. Januar. Gustav Holzschneider, von und in Basel, und Lina Holzschneider, von und in Jestetten (Amt Waldsbut, Baden), haben unter der Firma G. Holzschneider & C<sup>o</sup> in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «G. Holzschneider & C<sup>o</sup>» übernimmt. Gustav Holzschneider ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Lina Holzschneider ist Kommanditistin mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Die Firma erteilt Prokura an Jakob Koller, von Speicher (Appenzell), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Strickwaren. Geschäftslokal: Freiestrasse 51.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa**

1904. 26. Januar. Die Firma H. Fleh in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 313 vom 10. August 1903, pag. 1249) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1904. 27. Januar. Die Firma Hoffmann, Huber & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 16. Dezember 1892, pag. 1068) ist infolge Ablebens des Kommanditars Paul Kirchofer-Gruber erloschen.

Max Hoffmann, Georg Bernhard Huber, beide von und in St. Gallen, und Otfmar Klingler, von Andwil, in St. Gallen, haben unter der Firma Hoffmann, Huber & Co. in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. November 1903 ihren Anfang genommen und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hoffmann, Huber u. Co.» übernommen hat. Fabrikation und Export von Stickerelen. Oberär Graben Nr. 1 und 5, «Union». Die Firma bestätigt die an Johannes Schläpfer-Becker, von und in St. Gallen, und Fritz Meyer, von Herisau, in New-York, erteilten Prokuren.

27. Januar. Inhaber der Firma Carl Engesser in St. Gallen ist Carl Engesser, von Wängi (Thurgau), in St. Gallen. Verkauf von Butter, Wein, Malaga, Kaffee und Zigarren en gros. Bahnhofstrasse 19.

27. Januar. Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1902, pag. 14). Aenderung in der Vereinsvertretung: Schützemeister: Paul Armbruster; Vizeschützenmeister: Gottlieb Maeder, Apotheker; Aktuar: Emil Waldvogel; Kassier: Fritz Vogler, alle vier wohnhaft in St. Gallen.

27. Januar. Viehzuchtgenossenschaft Eschenbach-Bössligass, mit Sitz in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 77 vom 27. Februar 1903, pag. 305). Aenderung im Vorstand: Präsident: Melchior Kuster, von und in Eschenbach; zur «Sonnes»; Aktuar: Siegfried Mörgler, von und in Eschenbach; Kassier: J. Baptist Blochliger, von Goldingen, in Eschenbach.

27. Januar. Unter der Firma Actienbaugesellschaft Tablat wurde, mit Sitz in der politischen Gemeinde Tablat, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche sich mit dem An- und Verkauf von Liegenschaften, sowie mit Bau und Verletung von Wohnhäusern befasst. Die Gesellschaftsstatuten sind am 23. Januar 1904 festgestellt worden; die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihundertfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000), eingeteilt in 1250 Aktien von je Fr. 200. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Tagblatt der Stadt St. Gallen». Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die fünf Mitglieder des Verwaltungsrates aus, indem der Präsident kollektiv mit einem andern Mitgliede für die Gesellschaft zeichnet. Der Verwaltungsrat setzt sich zusammen wie folgt: Ernst Schmidheiny, in Heerbrugg, Präsident; August Lutz, in Gossau; Jakob Schmidheiny, Ingenieur, in Heerbrugg; Dr. Oscar Lehmann, Advokat, in St. Gallen, und Leonhard Kellenberger, Kantonsrat, in St. Fiden.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1904. 25. Januar. Die Firma F. Hueter in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. Juni 1883, pag. 720, und Nr. 243 vom 31. August 1896, pag. 1000) wird infolge Todes des Inhabers und Konkurses über dessen Hinterlassenschaft von Amteswegen gestrichen.

25. Januar. Die Firma Angela Trussi-Uberto in Bergün (S. H. A. B. Nr. 324 vom 23. September 1901, pag. 1293) ist infolge Abreise der Inhaberin von Amteswegen gestrichen worden.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Biasca.**

1904. 26. gennaio. La società anonima La Cristallina (F. o. s. di c. del 7 agosto 1899, n<sup>o</sup> 264, pag. 1024), con sede in Biasca, nella sua assemblea generale del 24 oorr. ha risolto di procedere alla liquidazione della società, nominando a liquidatore il sig. Ugo Leber, negt., in Biasca. La liquidazione sarà fatta sotto la denominazione di Società Cristallina in liquidazione.

**Wallis — Valais — Vallese**

**Bureau de St-Maurice.**

1904. 26 janvier. La Société anonyme immobilière des Eaux du Bouveret au Bouveret (F. o. s. du c. du 8 novembre 1900, n<sup>o</sup> 367, page 1471), ist connaître qu'ensuite de la démission de l'ancien conseil d'administration, elle a, en séance de l'assemblée générale du 26 nov. 1903, renouvelé son conseil d'administration, et dans sa séance du 3 déc. 1903, celui-ci a nommé Jules Chalut et Alfred Gardy, les deux à Genève, le premier comme président et le second comme secrétaire du dit conseil.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

1904. 26 janvier. Walter Ferrat, d'Orvin, et Antony Ducommun, du Locle, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Ferrat & C<sup>o</sup>, une société en commandite commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1904, dans laquelle Walter Ferrat est associé indéfiniment responsable et Antony Ducommun commanditaire pour une somme de cinq mille francs. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 90, Rue Léopold Robert.

26 janvier. La raison V<sup>rs</sup> J. Thurnheer, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 octobre 1902, n<sup>o</sup> 382), est éteinte ensuite de remise de commerce à Paul Girardin-Santschi.

26 janvier. Le chef de la maison Paul Girardin-Santschi, successeur de V<sup>rs</sup> J. Thurnheer, à La Chaux-de-Fonds, est Paul-Ulysse Girardin, allié Santschi, des Bois, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Articles de ménage, porcelaines, cristaux, lampes. Bureaux: 1, Rue du Puits.

26 janvier. Le chef de la maison Jacob Michel, à La Chaux-de-Fonds, est Jacob Michel, de Neukirch-Egnach (Thurgovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boucherie-charcuterie. Bureaux: 8, Rue du Staud.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

25 janvier. Le chef de la maison Schaar, à St-Sulpice, est Nicolas Schaar, à Gondiswil (Berne), domicilié à St-Sulpice. Genre de commerce: Soierie et menuiserie. Bureaux: Pont de la Roche. Cette maison a été fondée le 11 novembre 1902.

Genève — Genève — Ginevra

1904. 25 janvier. Le chef de la maison F. Strani, à Genève, recommencée en vertu de concordat, en septembre 1903, est François Strani, d'origine italienne, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Nouveautés, articles blancs et confection. Magasins: 7, Quai de l'île, et 1, Rue des Moulins.

25 janvier. La raison Sartorio G., à la Servette (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 25 novembre 1902, page 1661), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25 janvier. Les suivants: François Sartorio et Raphael Sartorio, tous deux fils de Génomoso Sartorio, de Genève, domiciliés à la Servette, ont constitué à la Servette (Petit-Saconnex), sous la raison sociale Sartorio frères, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1904. Genre d'affaires: Commerce de vins en gros et demi-gros. Locaux: 21, Chemin Liotard (ancien commerce «Sartorio G.»).

25 janvier. La raison H. Hirschy, représentation, commission, commerce en gros de produits alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juin 1903, page 893), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

25 janvier. Dans son assemblée générale du 21 décembre 1903, la société ayant pour titre Fonds de retraite pour Institutrices genevoises, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1898, page 807), ayant renouvelé son bureau: Madame Rose Rehfous, domiciliée aux Eaux-Vives, a été nommée présidente du comité, et Mademoiselle Lucie Achard, à Genève, secrétaire du comité.

B. 24.

Comptes de profits et pertes  
de la Banque cantonale fribourgeoise, à Fribourg  
et de ses agences à Bulle, Morat, Estavayer et Châtel St-Denis

| Doit       |            |  |  | Avoir      |            |
|------------|------------|--|--|------------|------------|
| Charges    |            |  |  | Produits   |            |
|            |            | (Sauf ratification réglementaire.)   |  |            |            |
|            |            | <b>I. Frais d'administration.</b>  |  |            |            |
|            | 3,952 80   | Indemnités aux membres de l'administration.  |  |            |            |
|            | 28,682 40  | Appointements des employés.  |  |            |            |
|            | 2,450 45   | Assurance et entretien du bâtiment de la banque.   |  |            |            |
|            | 3,000 —    | Location des bureaux de la banque.   |  |            |            |
|            | 1,141 25   | Chauffage, éclairage, service et surveillance.   |  |            |            |
|            | 2,400 95   | Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).                       |  |            |            |
|            | 1,756 38   | Ports de lettres et d'espèces, affranchissements, dépêches, etc.                                       |  |            |            |
|            | 55 40      | Entretien, assurance du mobilier et amortissement.   |  |            |            |
|            | 1,261 50   | Divers: Frais de poursuites et de procès, frais de renseignements et de déplacements, honoraires, etc. |  |            |            |
| 46,757 98  | 1,056 85   | Frais pour achats d'écus.  |  |            |            |
|            |            | <b>II. Impôts.</b>   |  |            |            |
|            | 1,177 85   | Impôt fédéral sur billets de banque.   |  |            |            |
|            | 5,470 —    | Impôt cantonal sur billets de banque et droit de garde sur nos titres.                                 |  |            |            |
|            | 4,701 06   | Autres impôts cantonaux.   |  |            |            |
| 16,826 10  | 4,977 19   | Impôts communaux.  |  |            |            |
|            |            | <b>III. Intérêts débiteurs.</b>  |  |            |            |
|            |            | <i>a. Sur engagements en comptes-courants.</i>   |  |            |            |
|            | 768 29     | A comptes de banques d'émission et correspondants.   |  |            |            |
|            | 20,375 85  | A comptes-courants créanciers.   |  |            |            |
|            | 5,709 45   | A comptes-courants débiteurs momentanément créanciers.   |  |            |            |
|            | 59,728 15  | A dépôts en comptes-courants.  |  |            |            |
|            |            | <i>b. Sur engagements à terme (bons de dépôt à terme et obligations).</i>                              |  |            |            |
|            | 17,965 45  | Intérêts et coupons payés.   |  |            |            |
|            | 7,431 75   | Prorata d'intérêts au 31 décembre 1903.  |  |            |            |
|            | 25,397 20  |  |  |            |            |
| 101,158 84 | 14,577 10  | A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent.   |  |            |            |
|            |            | <b>IV. Pertes et amortissements.</b>   |  |            |            |
|            | 435 —      | Sur effets escomptés sur la Suisse.  |  |            |            |
|            | 495 10     | " comptes courants débiteurs.  |  |            |            |
| 7,428 20   | 6,498 10   | " effets publics propres.  |  |            |            |
|            |            | <b>VI. Bénéfice net.</b>   |  |            |            |
|            | 9,341 87   | Solde au 31 décembre 1902.   |  |            |            |
| 170,216 17 | 160,874 37 | Bénéfice net de l'exercice 1903.   |  |            |            |
|            |            | <b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>  |  |            |            |
|            |            | Effets escomptés sur la Suisse:  |  |            |            |
|            |            | Intérêts perçus et commissions . . . . .   |  | 85,070.80  |            |
|            |            | Récompte de l'exercice précéd. à 8 % . . . . .   |  | 11,549.—   |            |
|            |            |  |  | 96,619.80  |            |
|            |            | A déduire: Récompte au 31 décembre 1903 à 4 1/4 % . . . . .  |  | 14,825.85  |            |
|            |            |  |  | 81,794 45  |            |
|            |            | Effets à l'encaissement:   |  |            |            |
|            |            | Produits d'encaissements, etc. . . . .   |  | 4,637 76   | 86,482 21  |
|            |            | <b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>   |  |            |            |
|            |            | <i>a. Sur créances en comptes-courants.</i>  |  |            |            |
|            |            | Des banques d'émission et correspondants . . . . .   |  | 11,017 30  |            |
|            |            | Des comptes-courants débiteurs . . . . .   |  | 133,989 30 |            |
|            |            | Des comptes momentanément débiteurs . . . . .  |  | 184 95     |            |
|            |            | <i>b. Sur autres créances et placements.</i>   |  |            |            |
|            |            | De créances sans engagement par lettre de change:  |  |            |            |
|            |            | Intérêts et commissions perçus en 1903 . . . . .   |  | 315.—      |            |
|            |            | Prorata d'intérêts au 31 décembre 1903 . . . . .   |  | 268.20     |            |
|            |            |  |  | 581.20     |            |
|            |            | A déduire: Prorata d'intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . .                     |  | 315.80     | 265 90     |
|            |            | Des créances hypothécaires:  |  |            |            |
|            |            | Intérêts perçus . . . . .  |  | 4,751.70   |            |
|            |            | Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice . . . . .   |  | 2,964.45   |            |
|            |            |  |  | 7,716.15   |            |
|            |            | A déduire: Prorata d'intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . .                     |  | 4,023.45   | 3,692 70   |
|            |            | D'effets publics:  |  |            |            |
|            |            | Intérêts perçus sur effets publics propres . . . . .   |  | 61,720.25  |            |
|            |            | Bénéfices sur les cours . . . . .  |  | 9,930.65   |            |
|            |            | Prorata d'intérêts au 31 décembre 1903 . . . . .   |  | 3,297.25   |            |
|            |            |  |  | 74,948.15  |            |
|            |            | A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .  |  | 2,511.40   | 72,436 75  |
|            |            | Commissions sur liquidations et sur diverses opérations . . . . .                                      |  | 4,008 38   | 225,590 28 |
|            |            | <b>III. Produits des immeubles.</b>  |  |            |            |
|            |            | Du bâtiment de la banque:  |  |            |            |
|            |            | Produit des loyers en 1903 . . . . .   |  | 17,650 —   |            |
|            |            | D'autres propriétés foncières . . . . .  |  | 189 85     |            |
|            |            | Prorata de loyers à percevoir au 31 décembre 1903 . . . . .  |  | 2,619 50   |            |
|            |            |  |  | 20,458 85  |            |
|            |            | A déduire: Prorata de loyers de l'exercice précédent . . . . .   |  | 2,975 —    | 17,488 85  |
|            |            | <b>IV. Droits et indemnités.</b>   |  |            |            |
|            |            | Droit de garde et de gestion sur dépôt de titres et objets de valeur . . . . .                         |  |            | 718 50     |
|            |            | <b>V. Produits divers.</b>   |  |            |            |
|            |            | Bénéfices sur commandites et participations . . . . .  |  | 1,566 65   |            |
|            |            | Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers, etc. . . . .                                  |  | 235 30     |            |
|            |            | Renseignements et affranchissements . . . . .  |  | 216 40     | 2,039 85   |
|            |            | <b>VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.</b>   |  |            |            |
|            |            | Sur effets escomptés sur la Suisse . . . . .   |  | 281 80     |            |
|            |            | <b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>   |  |            |            |
|            |            | Report à nouveau . . . . .   |  | 9,341 80   |            |
| 341,887 29 |            |  |  | 341,887 29 |            |

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale fribourgeoise, à Fribourg, pour l'exercice 1903.

Répartition du bénéfice.

(Suivant art. 32 et 33 des statuts et la décision des actionnaires du 12 mars 1882.)

|   |                 |
|---|-----------------|
| Bénéfice net de 1903 . . . . .                | fr. 170,216. 17 |
| qui sont répartis comme suit:                 |                 |
| Dividende 6 % sur fr. 2,400,000 . . . . .     | fr. 144,000. —  |
| Réserve supplémentaire . . . . .              | " 15,000. —     |
| Solde du bénéfice reporté à nouveau . . . . . | " 11,216. 17    |
|   | fr. 170,216. 17 |

Observation. L'assemblée générale des actionnaires du 12 mars 1882 a décidé la création d'un fonds de réserve supplémentaire qui peut s'élever à la somme de fr. 500,000.

Art. 32. Les bénéfices de la banque, après prélèvement de l'intérêt 4 % l'an et des frais de gestion, sont répartis de la manière suivante: Les 2/3 seront payés à l'Etat et aux actionnaires, proportionnellement à leurs mises de fonds, l'autre quart sera destiné à former un fonds de réserve. (Loi art. 47.)

Art. 33. Le fonds de réserve, réduit en 1871 à fr. 500, ayant atteint en 1875 la somme de fr. 50,000, demeure inaliénable jusqu'à la liquidation de la banque, et la totalité des bénéfices est répartie entre l'Etat et les actionnaires, mais en cas d'insuffisance pour payer l'intérêt à 4 % mentionné ci-dessus, on prélève sur le fonds de réserve pour le compléter, sauf à partager celui-ci au moyen des bénéfices des années suivantes. (Loi art. 8.)





# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Internationale Wechselkurse

(Sichtkurse)

|                                     | Schweiz   |           | Amsterdam |           | Deutschland  |           | Italien   |           | London        |           | Paris      |            | Wien         |            | New York<br>80 Tage |
|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|-----------|-----------|---------------|-----------|------------|------------|--------------|------------|---------------------|
|                                     | Geld      | Brief     | Geld      | Brief     | Geld         | Brief     | Geld      | Brief     | Geld          | Brief     | Geld       | Brief      | Geld         | Brief      |                     |
| <b>Schweiz</b><br>pr. Fr. 100.—     |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | —         | —         | —         | —         | 81.06        | 81.13     | 99.75     | 99.82 1/2 | Fr. 25.23     | 25.18     | perte 1/4  | perte 1/2  | 94.97 1/2    | 95.10      | —                   |
| 9. "                                | —         | —         | —         | —         | 80.99        | 81.06     | 99.75     | 99.85     | 25.25         | 25.20     | n 11/32    | n 1/32     | 94.90        | 95.00      | —                   |
| 16. "                               | —         | —         | —         | —         | 80.98        | 81.03     | 99.67 1/2 | 99.75     | 25.23         | 25.28     | n 11/32    | n 1/32     | 94.87 1/2    | 94.97 1/2  | —                   |
| 23. "                               | —         | —         | —         | —         | 81.06        | 81.13     | 99.60     | 99.70     | 25.23         | 25.28     | n 1/2      | n 1/2      | 94.87 1/2    | 94.97 1/2  | —                   |
| <b>Amsterdam</b><br>pr. d. 100.—    |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | 209.15    | 209.35    | —         | —         | 169.58       | 169.79    | 208.35    | 208.50    | l. 12.07 1/2  | 12.02 1/2 | 206 1/16   | 206 1/16   | 198.80       | 199.00     | —                   |
| 9. "                                | 209.25    | 209.50    | —         | —         | 169.57 1/2   | 169.70    | 208.50    | 208.70    | 12.07 1/2     | 12.02 1/2 | 206 1/16   | 206 1/16   | 198.80       | 199.00     | —                   |
| 16. "                               | 209.35    | 209.55    | —         | —         | 169.58       | 169.62    | 208.50    | 208.70    | 12.03 1/2     | 12.08 1/2 | 206 1/16   | 206 1/16   | 198.70       | 198.90     | —                   |
| 23. "                               | 209.05    | 209.30    | —         | —         | 169.45       | 169.58    | 208.50    | 208.70    | 12.06 1/2     | 12.10 1/2 | 206        | 206 1/16   | 198.70       | 198.95     | —                   |
| <b>Deutschland</b><br>pr. Mk. 100.— |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | 123.31    | 123.37    | 58.91     | 58.96     | —            | —         | 122.95    | 123.05    | l. 20.47      | 20.42     | 121 1/2    | 122.00     | 117.15       | 117.35     | Mk. 4 = 94 cts.     |
| 9. "                                | 123.41    | 123.46    | 58.92 1/2 | 58.97 1/2 | —            | —         | 123.00    | 123.10    | 20.47 1/2     | 20.42 1/2 | 121 1/2    | 121 1/2    | 117.15       | 117.35     | 94 1/2              |
| 16. "                               | 123.40    | 123.46    | 58.92 1/2 | 58.97 1/2 | —            | —         | 123.05    | 123.15    | 20.44         | 20.49     | 121 1/2    | 121 1/2    | 117.15       | 117.35     | 94 1/2              |
| 23. "                               | 123.27    | 123.35    | 58.98     | 59.03     | —            | —         | 122.90    | 123.00    | 20.45         | 20.50     | 121 1/2    | 121 1/2    | 117.05       | 117.20     | 94 1/2              |
| <b>Italien</b><br>pr. Lire 100.—    |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | 100.27    | 100.32    | —         | —         | 81.25        | 81.35     | —         | —         | l. 25.15 1/2  | 25.10 1/2 | prime 1/32 | prime 1/32 | 95.25        | 95.45      | —                   |
| 9. "                                | 100.25    | 100.32    | —         | —         | 81.21        | 81.29     | —         | —         | 25.20         | 25.15     | n 1/16     | n 1/16     | 95.12 1/2    | 95.27 1/2  | —                   |
| 16. "                               | 100.25    | 100.30    | —         | —         | 81.24        | 81.32     | —         | —         | 25.15         | 25.20     | prime 1/32 | n 1/16     | 95.17 1/2    | 95.35      | —                   |
| 23. "                               | 100.35    | 100.40    | —         | —         | 81.36        | 81.46     | —         | —         | 25.14 1/2     | 25.19 1/2 | n 1/32     | n 1/32     | 95.27 1/2    | 95.40      | —                   |
| <b>London</b><br>pr. £ 1.—          |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | 25.20 1/2 | 25.21 1/2 | 12.04 1/2 | 12.05 1/2 | £10 = 204.38 | 204.52    | 25.12     | 25.14     | —             | —         | 25.15 1/2  | 25.16 1/2  | £10 = 233.55 | 239.55     | 4.80,75             |
| 9. "                                | 25.24     | 25.25     | 12.05 1/2 | 12.06 1/2 | 204.50       | 204.60    | 25.17     | 25.19     | —             | —         | 25.16 1/2  | 25.17 1/2  | 239.52 1/2   | 239.72 1/2 | 4.81,55             |
| 16. "                               | 25.25     | 25.26     | 12.05 1/2 | 12.06 1/2 | 20.45 1/2    | 20.46 1/2 | 25.16     | 25.18     | —             | —         | 25.16      | 25.17      | 239.55       | 239.75     | 4.82,50             |
| 23. "                               | 25.26 1/2 | 25.27 1/2 | 12.07 1/2 | 12.08 1/2 | 204.92       | 204.92    | 25.16 1/2 | 25.18 1/2 | —             | —         | 25.15 1/2  | 25.16 1/2  | 239.65       | 239.85     | 4.83,50             |
| <b>Paris</b><br>pr. Fr. 100.—       |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | 100.21    | 100.25    | 47.85     | 47.90     | 81.21        | 81.26     | 99.85     | 99.95     | Fr. 25.19     | 25.14     | —          | —          | 95.17 1/2    | 95.30      | § 1 = Fr. 5.22 1/2  |
| 9. "                                | 100.80    | 100.34    | 47.87 1/2 | 47.92 1/2 | 81.25        | 81.29     | 99.95     | 100.05    | 25.19 1/2     | 25.14 1/2 | —          | —          | 95.20        | 95.80      | 5.21 1/2            |
| 16. "                               | 100.34    | 100.37    | 47.89     | 47.94     | 81.27 1/2    | 81.32     | 100.00    | 100.10    | 25.14         | 25.19     | —          | —          | 95.20        | 95.80      | 5.20 1/2            |
| 23. "                               | 100.42    | 100.46    | 47.99     | 48.04     | 81.40        | 81.46     | 100.05    | 100.10    | 25.14         | 25.19     | —          | —          | 95.90        | 95.40      | 5.20                |
| <b>Wien</b><br>pr. Kr. 100.—        |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | 105.17    | 105.22    | —         | —         | 85.28        | 85.36     | 104.80    | 104.90    | kr. 23.98 1/2 | 23.88 1/2 | 103 1/4    | 104 1/4    | —            | —          | —                   |
| 9. "                                | 105.25    | 105.31    | —         | —         | 85.27        | 85.33     | 104.85    | 104.95    | 24.03 1/2     | 23.90 1/2 | 103 1/4    | 104.00     | —            | —          | —                   |
| 16. "                               | 105.29    | 105.34    | —         | —         | 85.28        | 85.33     | 104.90    | 105.00    | 23.92         | 24.02     | 103 1/4    | 104.00     | —            | —          | —                   |
| 23. "                               | 105.30    | 105.35    | —         | —         | 85.36        | 85.42     | 104.90    | 105.00    | 23.92         | 24.02     | 103 1/4    | 104.00     | —            | —          | —                   |
| <b>New York</b><br>pr. \$ 1.—       |           |           |           |           |              |           |           |           |               |           |            |            |              |            |                     |
| 2. Januar                           | 5.19      | 5.20      | —         | —         | 4.20 1/2     | 4.21 1/2  | 5.17      | 5.19      | —             | —         | 5.18       | 5.19       | —            | —          | —                   |
| 9. "                                | 5.19 1/2  | 5.20      | —         | —         | 4.20 1/2     | 4.21 1/2  | 5.17      | 5.19      | 49 1/2        | 49 1/2    | 5.17 1/2   | 5.18 1/2   | —            | —          | —                   |
| 16. "                               | 5.18 1/2  | 5.19 1/2  | —         | —         | 4.20 1/2     | 4.20 1/2  | 5.17      | 5.19      | 49 1/2        | 49 1/2    | 5.16 1/2   | 5.17 1/2   | —            | —          | —                   |
| 23. "                               | 5.18 1/2  | 5.19 1/2  | —         | —         | 4.20 1/2     | 4.21 1/2  | 5.17      | 5.19      | —             | —         | 5.16 1/2   | 5.17 1/2   | —            | —          | —                   |

1) Die Kurse für Amsterdam, Deutschland und Wien sind Dreimonats-Kurse.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Grand Hôtel & Kuretablissement Seelisberg (Sonnenberg) A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf  
Mittwoch den 10. Februar 1904, vormittags 10 1/4 Uhr,  
in den obern Saal des Café Flora in Luzern  
eingeladen. [217]

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung.
  - 2) Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis und Décharge-erteilung an die Verwaltung.
  - 3) Beschlussfassung über den Antrag der Verwaltung betreffs Beschaffung elektrischer Kraft, Einrichtung des elektrischen Lichtes und der damit verbundenen Geldbeschaffung.
  - 4) Wahlen des Verwaltungsrates und der Revisoren.
- Zur Beschlussfassung über Traktanden 3 und 4 bedarf es nach § 17 der Statuten der Vertretung von mindestens zwei Drittel der sämtlichen Aktien.
- Die Jahresrechnung und Bilanz liegen vom 5. bis 8. Februar beim Bankhause Kugler & Co., Zürich zur Einsicht auf.
- Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes (Nummernverzeichnis) vom 5. bis 8. Februar an der Kassa der Herren Kugler & Co. in Zürich bezogen werden.
- Seelisberg, den 27. Januar 1904.

#### Der Verwaltungsrat.

#### 1<sup>o</sup> komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.  
**Affolter, Christen & C<sup>o</sup>, Basel.**  
Eisen und Stahl en gros. (2286)

#### Kapital.

Junger, sprachkundiger Zürcher Kaufmann, welcher längere Zeit im Ausland tätig war, wünscht sich mit zirka 50 Mille aktiv an seriösem Unternehmen

#### zu beteiligen.

Platz Zürich bevorzugt. Gef. Offerten unter Chiffre Z X 9273 an die Annoncen-Expedition (2367)  
Rudolf Mosse, Zürich.



(173)

## Handels-Auskünfte-Renseignements commerciaux

- Aarau:** Oskar Heller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.
- Aargau: Mägenwil bei Baden.**  
A. Rohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau
- Basel:** DD. Burckhardt & Stückelberg, Notariat & Advokatur, Aeschenvorstadt 5.  
— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 86, Aeschenvorstadt.
- Berne:** C. Tenger, not. Recouvrements.  
— A. Buer & Co. Auskünfte, Spedit., Inkas.  
— Confidentia. A. Guggler, Auskünfte- und Rechtsbureau. Schweiz. Zentralstelle für Betreibungen und Prozesse.  
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau.  
— Hämpli, Notar, gew. Konkursbeamter. Inkasso u. Informationen, ganze Schweiz.
- Biel:** Dr. F. Courvoisier, avocat.
- Chaux-de-Fonds:** Ch. E. Gallandre, notaire. Encaiss<sup>rs</sup>, recouv<sup>rs</sup>, renst<sup>s</sup>, etc.
- Chur:** Joh. Hartmann, Ink.u. Rechtsbureau  
— Jul. Meuli, Inkasso, Informationen.
- Eriach:** A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.
- Fribourg:** E. Bleiman, avocat. Contendeurs, recouv<sup>rs</sup>, Corresp. allem. et franç.
- Genève:** Herren & Gurbel.  
— Maison fondée en 1872.  
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.  
Tarif sur demande.
- E. Barrés, B<sup>o</sup> du théâtre 7. Remises de commerce, v<sup>o</sup> d'immeubl<sup>s</sup>, renst<sup>s</sup>, recouv<sup>rs</sup>.  
— Dufresne et Gerold, renseignements et recouvrements sur tous pays.
- Héridier, notaire, terrains rail P. L. M.
- Gränichen-Aarau:** Sürnemann & Sandmeier, Rechts- u. Inkasso-Bureau.
- Kreuzlingen:** Dr. A. Deucher, Advokat.
- Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence eoml.
- Lugano:** Adolfo Schäfer, Rappresentante. Handelsauskünfte, Inkass<sup>o</sup>, Vertret. etc.  
— Dr. Huber, Advokatur, Inkasso, Informat.
- Luzern:** Franz Renner, Inkasso und Rechtsagenturbureau.
- Montreux:** L. Chalet, agent de recouvrements jurid. contentieux.
- Morges:** A. Daltot, agent d'affaires patenté. Agence de renseignements commerciaux.
- Moutier:** A. Moulins, notaire. Recouvrements, renst<sup>s</sup>, assurances, naturalisat<sup>s</sup>.
- Murten:** H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.
- Neuchâtel:** Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.
- St. Gallen:** Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
— A. Hürsch, Anwalt- u. Inkassobureau. Informationen für die ganze Schweiz. Prozesführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzell I.-Rh. u. A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsfreisender.  
— Rob. Sonntag, Rechtsanwalt, Börsenplatz 1. Rechtsgeschäfte, Incass<sup>o</sup>, Informat.  
— A. Tasseler-Maron, patent. Rechtsagent. Inkass<sup>o</sup> u. Vertretung in Konkursen etc.  
— Dr. jur. V. Wellauer, Advokatur.
- Schwyz:** Agenturen- & Inkasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.
- Schaffhausen:** Jacob Oechslin, Agent, Inkasso, Informationen, Vertretungen in Konkursen und Accommodements.
- Sierre (Siders):** O. de Chastonay, av. et not.
- Solothurn:** Dr. R. Mard, Advokatur und Notariat, Inkasso.  
— Urs von Arx & Dr. Rob. Schöpfer, Bureau für Rechtsachen und Inkasso.  
— J. J. Roetsch, Not- u. Gesch<sup>ft</sup>-bureau, Ink., Inform., Vetret. in Nachlass-Konk.-Sachen.
- Spiez:** Joh. Jost, Not. Vertretung, Ink.
- Thal (St. Gallen):** Dr. C. Roth, Advokat.
- Thun:** Günter & Sohn, Not. Inkass<sup>o</sup>, Inf.
- Vallorbe:** Jalliet Jules, not. et greffier.
- Wallenstadt:** J. Bürer, Agentur, Ink.
- Weinfelden (Thurgau):** Dr. H. Elliker, a. Gerichtspräsident, Rechtsanwalt. Advokatur- und Inkassobureau.
- Yverdon:** F. Willommet, agent d'affaires.
- Zürich:** Dr. L. Peyer, Adv., Bahnhofstr. 69.  
— Dr. E. Spiess, Advokatur, Bahnhofstr. 94.

## Amtliches Güterverzeichnis.

Herr Gottlieb Gammeter, Vater, von Signau, geb. 1836, gewesener Filzschuhfabrikant und Handelsmann in Mirohel.  
Eingabehrist für Schulden und Bürgschaften, sowie für Gegenforderungen: bis und mit dem 30. März 1904, bei der Amtsschreiberei Konolfingen in Scholsswil.

Schlosswil, den 27. Januar 1904.

Der Amtsschreiber von Konolfingen:

**Slegenthaler.**

(216.)